

# Tribuna

COTIDIAN INDEPENDENT DIN JUDEȚUL SIBIU

Anul CVL  
nr. 121  
Miercuri,  
23 mai  
1990  
4 pagini  
50 bani



Tehnica de calcul în sprijinul prelucrării operative a datelor și rezultatelor scrutinului electoral

Foto: Fred NUSS

## Am depășit și faza inocenței

După Revoluție, în luniile care au trecut pînă la alegeri, Europa ne-a privit cu milă, cu admiratie, cu compasiune, cu indiferență, cu un fel de curiozitate și, de ce să n-o spunem, uneori ne-a privit și cu suspiciune ca pe un „hot” abia ieșit din detenție. Si poate că avea dreptate. Ne-a mai privit aşa de multe ori-a lungul istoriei. Socoindu-ne și europeni, precum și de multe și multe secole, dar și un fel de străji trăite la porțile sale orientale. Cu mai puțină incredere, adică. Încrederea referindu-se, fiște, mai ales la puterea noastră de înțelegere, de discernămînt, uitind mereu că nu de puține ori am făcut dovada acestor calități.

Revenind la prezent, Europa și nu numai ea, asculțind voci plecate dintr-o noi dăr care nu erau, de fapt, ale noastre, care nu exprimau simțăminte și gîndurile noastre, ne socotea niște inocență întrale politicii. Unii au venit din chiar inima ei să ne învețe politică. Uitând că tocmai pentru că am stiut multă politică am și făcut o Revoluție cum n-a mai fost alta în nici o altă țară din estul ei, rupind de la bun început și pentru totdeauna cu comunismul, cu marile sale fărădelegi, încercind să recuperăm cît mai în grabă terenul pierdut în cel peste 50 de ani de dictatură, din care peste 40 de ani de singeroasă și necruțătoare dictatură comunistă. Am fost umiliți și schingiuți de dictatură și material și spiritual, dar niciodată n-am fost altfel decât potrivnici ei.

Cum spuneam, europenii ne cam compătimneau pentru neștiința noastră întrale politicii. Cînd în România au apărut peste 80 de partide, mirarea lor parcă a mai scăzut din intensitate. Ca și cum, chiar dacă nu ne socoteau deja intrați în marea lor casă, vecini tot le eram. Se întrebau, inclusiv prin gură unor oameni politici de la noi, oameni politici presuși a fi de marcă, cum va fi românul să-și aleagă reprezentanții la alegerile din 20 mai, dacă va fi

### EDITORIALUL ZILEI

el în stare să discearnă, dacă va fi capabil să întrețină măcar, prin prisma candidaților și a partidelor și a platformelor acestora și a promisiunilor făcute de unii și de alții, dacă va fi românul capabil să facă cea mai bună alegere, alegere care, socoteau ei pe bună dreptate, să-i apropie și mai mult de ușa casei comune.

Alarma s-a dovedit falsă. Observatorii străini veniți de peste mări și tări să asiste la primele alegeri libere din România, după peste o jumătate de secol de felurite dictaturi, au fost, după cum au declarat în mod public, la radio și televiziune, pur și simplu uimiți de maturitatea dovedită de români, de poporul român la aceste alegeri. Nu se aștepta că această zi de 20 mai să fie considerată o adevărată zi de sărbătoare, cum

merita să fie socotită. Fiecare alegător a știut de la bun început, adică din clipa în care a intrat în secția de votare pe cine va alege. Campania electorală a fost pentru el un bun prilej pentru a discerne, pentru a opta îngă cine să se așeze pentru ca ziua lui de miine să fie mai senină, pentru ca viitorul principilor lui să fie mai bun. Si a votat fără ca cineva venit de nu știu unde să trebuiască să-l învețe ce și cum. A votat crezind în democrație, a votat crezind în libertatea țării, a votat crezind în săracie, lucidă și primitoare.

Ziua de 20 mai, ziua alegerilor, alegerile însele au dovedit că poporul nostru este în stare să dea examene dure, grele și să le promoveze cu bine. Rezultatele definitive, pe care le vom cunoaște vineri, vor demonstra acest lucru. Oricum, dacă Europa a fost invitată noastră în această fastă zi de 20 mai, Europa și America și alte țări de pe alte continente, și noi vom fi, cu certitudine, invitații lor, democrația noastră, libertatea noastră având aceleași unități de măsură cu ale lor. Timpul va demonstra acest lucru spre binele poporului român.

TRIBUNA

## Adevăruri nude despre SIDA

II. Credem că am ajuns, în sfîrșit, pe meleagurile noastre. Care este situația răspîndirii maladiei în perimetru județului Sibiu?

— Din anul 1987 și pînă în prezent s-au înregistrat 3 cazuri. Primele două la adulții care, deși aveau domiciliul în județ, nu mai locuiau la noi de mai mulți ani. Unul dintr-ai era un homosexual — contaminat în București. Călălălt — o femeie, care s-a contaminat de la un student străin, tot în București. Ambii au decedat. Cel de-al treilea caz, înregistrat recent, ne-a fost anunțat de la o clinică din Timișoara, unde copilul a fost multă vreme spitalizat. Mai există încă 3 persoane suspecte de la care s-au preluat alte probe de ser pentru recontroll.

— Ce înseamnă persoane suspecte?

— Înseamnă că testele trebuie repetate de cel puțin 3 ori, cu 3 metode de lucru diferite. Există posibilitatea ca la aplicarea unui singur test

să apară reacții false pozitive. Este se pare și cazul unei recente „alarme” din pediatria sibiană.

— Da, așa este. La testele suplimentare cazul a fost infirmat. De altfel copilul a căstigat în greutate și acum este externat. N-am reușit să găsim deocamdată pe mama sa...

Si aproape de faptul că ați aflat de acest caz: atrag atenția că este interzis să se divulge și — în cazul presei — să se facă publice orice informații referitoare la cauză de SIDA.

— Vă rugăm să vă expli- cați.

— Este permis să se publice doar date statistice, cifre. Identitatea persoanelor și alte amănunte constituie „top secret”. În acest context vreau să fac o mențiune. Acum cînd România se îndreaptă spre o lumea civilizată, spre o Casă

(continuare în pag. a III-a)  
Ion SORESCU

## Rezultatele finale ale alegerilor de la 20 mai în județul Sibiu

### PRESEDINTE

Numărul alegătorilor potrivit listelor — 351 959. Numărul alegătorilor prezenti la urne — 304 589 (86,54 la sută).

Numărul total al voturilor valabile exprimate — 296 093.

Numărul voturilor nule — 8 494 (2,87 la sută).

1. Ion Iliescu: 246 906 voturi — 83,39 la sută  
2. Radu Cimpeanu: 29 388 voturi — 9,92 la sută  
3. Ion Rațiu: 19 799 voturi — 6,69 la sută

### SENAT

Numărul senatorilor — 3. Coeficient electoral — 93,628

1. F.S.N. — 48,21 la sută — două mandate  
2. P.N.L. — 9,74 la sută — un mandat

3. Forumul Democrat al Germanilor din România — 6,66 la sută — zero mandate.

### SENATORI

1. Nan Nicolae (F.S.N.)  
2. Tătaru Ioan (F.S.N.)  
3. Cîrcea Mircea (P.N.L.)

### CAMERA DEPUTAȚILOR

Numărul deputaților — 8. Coeficient electoral — 34 897

1. F.S.N. — 46,23 la sută — 3 mandate  
2. P.N.L. — 8,83 la sută — zero mandate

3. M.E.R. — 6,75 la sută — zero mandate

### DEPUTAȚI

1. Trifu Romeo Marius (F.S.N.)  
2. Bogdan Ioan (F.S.N.)  
3. Șerban Dumitru (F.S.N.)

Notă: Ceilalți 5 deputați vor fi nominalizați de Biroul Electoral Central printr-o operațiune de redistribuire a voturilor, conform Legii electorale, ziarul nostru urmînd să-i anunțe în momentul respectiv.

## Căminul-spuital Riu Vadului

## Un univers șocant, mereu muștrător (I)

Din prima clipă a victoriei Revoluției din Decembrie întreaga Europă, întreaga lume ne-a zîmbit sincer și deschis. Ne-a zîmbit cu dragoste și prietenie, cu căldura, frumusețea și puterea omenei, a solidarității umane. Inițiativele de ajutorare umană au fost și sint încă o realitate relevantă menită să aline suferințele unui popor batjocorit fără milă de dictatura ceaușistă. În acest context, universul cel mai tragic și mai șocant din județul nostru cunoscut sub numele de Căminul-spuital Riu Vadului (destinat în exclusivitate bolnavilor oligofreni) a cunoscut și el razele binefăcătoare ale prieteniei și solidarității internaționale. Practic, începînd din 3 ianuarie 1990 și pînă sîmbătă, 12 mai, pe adresă bolnavilor de aici au sosit 43 de transporturi cu cele mai diverse ajutoare umanitare: alimente, îmbrăcăminte, în-

călăminte, medicamente, instrumentar medical de mică chirurgie, materiale igienico-sanitare, pături, saltele, vase pentru bucătărie, o mașină de spălat cu storcător, 10 sobe de încălzit cu petrol, 2 cadre pentru ortopedie, 2 cărucioare și 2 paturi pentru copii, 8 apărate radio, o mașină de gătit cu plite, 1 frigider, jucării, diverse materiale de întreținere (lacătă, manuși de cauciuc, cablu electric, mașini de călcat, accesoriu pentru instalațiile electrice etc.).

Aflăm de la Valeriu Gheorghita, medicul și directorul Căminului-spuital Riu Vadului, că principaliii donatori au fost „medici fără frontieră” din Olanda, precum și diverse societăți de binefacere din R.F.G., Anglia, Elveția, Austria, Spania, Belgia și S.U.A.

(continuare în pag. a III-a)  
Ioan VIDRIGHIN

## În...gazdă la familia Rouxel

9. Seara, gazdele mele înțind în sufragerie masă mare pentru că vin în vizită frațele și cununata domnului Rouxel care locuiesc într-o localitate aflată la vreo 20 de kilometri — Dol-de-Bretagne. Francezii mânăncă cel mai mult la cină. Mă gîndesc cu îngrijorare la ce surprize mă vor păsta. În așteptarea musafirilor bem porto și facem politică avînd în față harta României. D-l Rouxel este convins — și cred că nu gresesc — că dacă nu era Gorbaciov conducător la ruși n-ar fi fost posibilă eliberarea Poloniei, Ungariei, Cehoslovaciei și, mai ales, României de tirania comunismul-securistă. Îi spun că suntem un popor sărac într-o țară bogată, îi explic cu ce sacrificii am reușit să plătim într-un timp record datoria externă. Îmi spune că în Franță au fost urmărite cu sufletul la gură evenimentele din decembrie anul trecut și s-a creat un puternic curent de simpatie, de sprijinire a

Revoluției, de ajutorare a românilor. Face o comparație între reacția francezilor la cea a întîmpinat la noi față de alte puncte fierbinți din lume: Lituania, China, Afganistan, Nicaragua, Liban etc. evidențînd marile afinități dintre francezi și români...

## Jurnal francez subiectiv

Vin musafirii și, după prezentările de rigoare, sănătoșe să repet multe dintre cele pe care le povestisem deja gazdelor mele. Fratele gazdei este reprezentant al firmei Renault, căștagă mult mai bine decît profesorul și este mult mai degajat și expansiv. Crede că vor trece ani buni pînă va fi instaurată adevarata democrație în România. Îl întreb, dacă ar fi dispus să investească bani în România și ride cu gura pînă la urechi

spunindu-mi că nici în Franță nu investește un franc pînă nu studiază foarte bine totul. Cum să bage bani în ceva ce nu cunoaște. Despre țara noastră știe ceva mai multe de la Revoluție încoace. Înainte să de Ilie Năstase, de Eugen Ionescu și de echipa de fotbal Steaua București. Îl întreb dacă a auzit de Brâncuși, de Enescu — doi români célébri care au trăit în Franță. N-a auzit și, se pare, nici nu regretă. Mă rog, mă rog. Doamna Rouxel este ca o furinică. Trage cu urechea și la discuția noastră, mai aruncă și ea o observație dar, în special așază pe masă tot felul de platouri, tăvi, castronase, boluri, căni și cănițe... Privesc cu coada ochiului încercind să-mi dau seama ce-i prin și pe ele. Plecind din România am uitat să revad cuvintele denumind legume și preparate culinare. Fiind a-

(continuare în pag. a III-a)  
N. I. DOBRA

*Bicentenarul Galeriei de Artă Brukenthal*

## Replici și interpretări după opere ale maeștrilor picturii italiene

Fără a avea pretenția de a delimita strict fenomenul a parției replicilor, considerăm că el se produce o dată cu afirmarea marilor personalități ale Renașterii italiene, Masaccio, Giorgione, Titian, Rafael, Michelangelo, s.a. care au polarizat în jurul lor pleiade de artiști din țară și din străinătate, dornici să învețe din arta maeștrilor.

Potrivit afirmației fără riscul de a greși că există chiar o anumită interdependență între operele titanilor însăși; aşa spre exemplu Titian a redat modelele frumuseții venețiene într-o serie de variante pe teme provenind de la Giorgione. Illustrative sunt astfel „Vanitatea” de la München, Flora și Venus de Urbino de la Uffizi, Tinăra femeie făcându-și toaleta de la Luvru.

Exemplul pot continua și cu opere din creația lui Rafael ale cărui tipologii feminine din perioada de început sunt dominate de influența lui Perugino. „Logodna Fecioarei” de la Pinacoteca din Brera, Milano este o variantă compozițională, transpunerea refinată și plină de strălucire a lucrării lui Perugino Hristos încrezintind cheile Sfintului Petru de la Capela Sixtină.

Având o tematică mai puțin obișnuită, am putea spune chiar incitantă, expoziția își propune să ilustreze preocuparea artiștilor, mai cu seamă din secolele XVII-XVIII, de a executa replici

după opere de o mare popularitate, fie aparținând unor personalități, titanii ai picturii italiene, fie după opere proprii care au cunoscut un mare succes, fie chiar după lucrări semnate de autori mai puțin cunoscuți, dar care au trezit interesul artiștilor imitatori prin posibilitatea interpretării originalului în formule inedite, proprii.

Desigur dacă am încerca o ierarhizare a replicilor pe primul loc să situa cele autografe, executate de artist după primul exemplar original.

În Pinacoteca noastră, reprezentativă în acest sens este Batjocorirea lui Cristos, replică autografă a lui Ludovico Carracci (Bologna 1555-1619), varianta a replicii existente din Bologna. Tabloul însuimează trăsăturile caracteristice creației artistului, format în ambianța manierismului tardiv din Bologna.

O altă replică autografă în expunere este Uciderea pruncilor a lui Massimo Stanzione (Neapole 1585-1656), primul exemplar original aflându-se în colecția Harrach din Viena.

O notă aparte o constituie cele patru replici executate pe cupru, după un ciclu de lucrări din creația lui Andrea Mantegna, intitulat Triumful lui Cezar. Originalele, în număr de nouă, de mari dimensiuni, se află în Anglia la Hampton Court, fiind cumpărate de Carol I al Angliei, în secolul al XVII-lea.

Tot pe cupru menționăm și o reușită replică, quasi miniaturlă, reprezentând pe Judith cu capul lui Holofern, după o binecunoscută lucrare a pictorului florentin Cristofano Allori (1527-1571). În care au fost identificate personajele ca fiind artistul însuși (Holofern) și iubita sa în chip de Judith.

O copie aproape contemporană cu originalul este Triumful lui Caravaggio, dispărut timp de aproape un secol, recent achiziționat de Kimbell Art Museum din Fort Worth (Texas).

O frumoasă copie de epocă este și Adorația magilor, după un original dispărut al lui Jacopo da Ponte Bassano (1510/1518-1592). O a doua copie se găsește la Galeria Borghese din Roma.

O categorie distinctă în expoziție, variantele reprezentă de regulă simplificări ale compozitiilor originale, aşa cum sunt Sfintul Sebastian după un tablou de Francesco da Rosa zis Paceco, sau Sinuciderea Cleopatrei după lucrarea lui Guido Cagnacci, ambele originale aflându-se în Kunsthistorisches Museum din Viena.

De fapt, diferențe, databile în perioada secolelor XVII-XVIII, tablourile acestei expoziții relevă importanță determinată a replicilor și variantelor pe similitudini muzee de artă.

Olimpia Tudoran-CIUNGĂN

## Răspundem cititorilor

### Fondul de rulment

Răspunsul Oficiului juridic al Intreprinderii județene de Gospodărie Comunală și Locativă din Sibiu, trimis prin ziarul nostru, doamnei Stela Guțulescu, domiciliată în Sibiu, cartier V. Aaron, str. Muncel, bloc 41, sc. C, ap. 37, privitor la dobânzile calculate pentru fondul de rulment depus la Asociația de locatari, îl publicăm în intregime, convingând că multi alți cetățeni sunt interesati în acest lucru. Răspunsul este semnat de directorul unității, domnul inginer C.-tin Ilioniu și doamna Victoria Gălă, jurisconsult.

Iată-l: „Potrivit dispozițiilor art. 17 din Statutul privind organizarea și funcționarea asociației locatarilor aprobat prin Decretul nr. 387/1977, mijloacele bănești ale asociației locatarilor sunt alcătuite din fondul de rulment și din alte fonduri constituite potrivit normelor legale și se păstrează la Casa de Economii și Consemnațiuni în conturi curente. Dobânzile aferente acestor sume vor fi folosite integral la sfîrșitul anului, pentru acoperirea cheltuielilor comune, proporțional cu coturile de contribuție la fondurile asupra căror au fost calculate”.

Statutul asociației locatarilor, la art. 18, prevede că „fondul de rulment se formează prin depunerea de către fiecare membru al asociației a unei sume stabilite de adunarea generală, corespunzătoare acoperirii cheltuielilor

comune lunare, la nivelul lunii cu cele mai mari cheltuieli dintr-un an”.

La mijloacele bănești ale asociației de locatari ce se păstrează în conturi curente la Casa de Economii și Consemnațiuni, potrivit Decretului nr. 146/1987 privind dobânzile ce se incasează și se plătesc la disponibilitatea bănești din conturi — se calculează în procente, anual, dobinda cuvenită fiecărei asociații de locatari.

Modul de gestionare și evidență a mijloacelor bănești ale asociației de locatari este stabilit prin Metodologia aprobată prin Ordinul nr. 5/1978. Potrivit acestei metodologii, fondul de rulment se ține pe partizi, distinct, pe fiecare membru al asociației în „Registrul pentru evidența fondului de rulment și a altor fonduri” care se păstrează la administratorul asociației de locatari. Atât la depunerea cit și la restituirea sumelor ce constituie fondul de rulment, membrii asociației semnează în registrul. După cum este și firesc, statutul prevede (art. 18 alin. ultim) că suma reprezentând cota de contribuție la constituirea fondului se restituie membrilor asociației în cazul în care nu mai au această calitate, după reținerea cotelor de contribuție date la zi, inclusiv a cotei părți din majorările sau penalizările plătite care se recuperă de la fiecare membru restantier.

Socotim că, în același timp, se restituie și dobânzile aferente sumei restituite pe anul în curs după stabilirea și calcularea acestora. Deci, fata de cele de mai sus, d-na Guțulescu Stela se poate adresa Comitetului asociației de locatari, a cărei membru este, pentru a fi înconștiințată cu date exacte privind: cantumul dobânzilor incasate de asociație; modul de folosire a acestor sume; dacă într-adevăr fiecare membru a beneficiat de dobânzi în proporții corecte. De altfel prin participarea d-nei Guțulescu Stela la ședințele anuale ale adunării generale, organ de conducere, control și administrare a asociației de locatari, întrebările și nedumeririle formulate și-ar fi găsit răspunsuri exacte”.

## În atenția militarilor

La Direcția Muncii și Obrero-riilor Sociale a județului Sibiu aflat multe, printre care și faptul că perioadele de stagiu militar în termen, elev de scoala militară sau al unei instituții militare de învățământ superior, timpul că o persoană a fost concentrată, mobilizată sau în prizonierat, constituie vechime în muncă și se ia în calcul pensie fără a se mai cere ca anterior acestor situații să fi avut statut de angajat. Aceste situații, tine să sublinieze domnul Nico-

lae Vintilă, șeful Oficiului de pensii, nu se aplică retroactiv pentru cei care au fost pensionați anterior apariției acestui Decret-Lege ci numai celor ce se vor pensiona după data de 1.03.90, data intrării în vigoare a Decretului-Lege nr. 71/8.02.1990.

În acest cadru, se pot ivi, însă următoarele cazuri mai deosebite: a) o persoană pensionată și-a continuat activitatea după pensionare și,

potrivit art. 62, alin. 1 din Decretul-Lege 70/8.02.90 arătându-se că la incetarea activității să ceară recalcularea pensiei prin adăugirea timpului lucrat după pensiune. În aceste cazuri se poate lua în calcul și perioada din armată, neluată inițial în calcul. Un pensionar de invaliditate căruia îi s-a inclus armata în calcul vechimii, la înscrierea la pensie pentru munca depusă și limita de vîrstă poate beneficia și de vechimea în armată; b) o persoană care

nu a fost în posesia tuturor actelor de vechime anterioare pensionării (avea condiții de pensionare și fără acese vechimi) întrînd în posesia actelor doveditoare respective, cind solicită să i se calculeze pensia pe baza acestor perioade, poate să i se ia în calcul și perioadele din armată.

În alte situații nu se fac recalculări prin adăugirea armatei (vechimii) pentru cei pensionați anterior datei de 1.03.90. (S. Radu).

## Plecind de la o fotografie



Desigur în imaginea surprinsă de fotoreporterul nostru Vasile Cirdei este vorba de o alegare de cros în mijlocul parc sibian „Sub arini”. Totuși cind încercăm să ne punem întrebarea: pe cind vom asista, din nou, la Sibiu la cea mai simplă formă de alegare — crosul?, iată că, în organizarea Comitetului Olimpic Român, F.R. de Atletism și a Ministerului Învățământului, s-a luat o lăudabilă inițiativă: Campionatul Național Scolar de cros pe echipe.

Având drept scop final desfășurarea și selecționarea unor elemente de valoare pentru atletismul de performanță, această întrecere se va desfășura după cum urmează: etapa pe școală (liceu) pînă la 30 septembrie; etapa pe județ — pînă la 14 octombrie, iar etapa finală — la 4 noiembrie, la Craiova.

Am mai notat că se va alege pe 4 categorii de vîrstă: 11-12 ani; 13-14 ani; 15-16 ani și 17-18 ani, la fiecare dintre acestea participind echipe formate din cîte 4 elevi, în clasament conținând primii 3 locuri. Si, în final, o constatare îmbucurătoare, C.O.R., F.R. Atletism, M.I. și A.S. Loto-pronosport, precum și alte unități vor acorda și premii în afara banalelor... diplome, ale defunctei Daciade.

Ilie IONESCU

## Vot liber...în detenție!

După cum aflăm din ziarul „Liberitatea” un fapt insolit al alegerilor de la 20 mai să a petrecut la locul de detenție a fostei înalte nomenclaturi ceaușiste, unde Nicu-

Valentin și Zoe, precum și foștii membri ai comitetului politic executiv, reținuți pentru cercetări, au putut vota fără nici o restricție.

n.r. Numai să nu le fi „falsificat” cineva voturile!

BASCHET, DIVIZIA A (m)

## C.S.U. Balanța Sibiu și-a asigurat medalia de bronz

Între 12-19 mai, Sala Sporturilor din Cluj a găzduit cel de al doilea turneu al grupei 1-6 al diviziei A de baschet masculin. Elevii antrenări de prof. Flaviu Stoica și Mircea Vulcă au reușit să cucerească trei victorii, succese care le-asigură, încă de pe acum, medalii de bronz ale campionatului. Baschetbalștii sibieni au reușit să obțină victoria în următoarele partide: 89-82 (51-45) cu I.C.E.D. București; 102-86 (56-48) cu Dinamo București și 110-78 (55-32) cu Farul. Au fost întrecuti de Steaua cu 97-63 (55-31) și de U Metalul Roșu Cluj cu 72-64 (38-30). Celelalte rezultate: Steaua — I.C.E.D. 110-95; Dinamo — Farul 113-79; Steaua — Farul 120-69; U Cluj — Dinamo 91-90; I.C.E.D. — Farul 96-81; Steaua — U Cluj 101-78; U Cluj — Farul 109-95; Dinamo — I.C.E.D. 93-67; Steaua — Dinamo 98-97 și I.C.E.D. — U Cluj 98-95. Înaintea ultimului turneu (ce a fost devansat pentru zilele de 23-27 mai la București) clasamentul se prezintă astfel:

1. Steaua București	32	31	1	3232-2557	63
2. Dinamo București	32	23	9	3229-2678	55
3. C.S.U. Balanța Sibiu	32	21	11	2882-2733	53
4. U Metalul Roșu Cluj	32	16	16	2818-2740	48
5. Farul Constanța	32	15	17	2862-3019	47
6. I.C.E.D. București	32	15	17	2825-2992	47

Ilie IONESCU

## Adevăruri nude despre SIDA

(urmare din pag. I)

comună europeană, și medicina românească pășește pe același drum, iar acest drum ne obligă să respectăm strict unul din preceptele medicinii: păstrarea secretului profesional. Lucru valabil pentru orice boală, dar cu atât mai mult pentru SIDA. Îi am să spun și de ce: între momentul infecției cu HIV și data decesului pot trece și 10 ani. Timp în care cel infectat este "sănătos". Se poate bucura și are dreptul de a se bucura de viață. Este dreptul său legitim. Să procedăm ca și cu leproșii? Organizația Mondială a Sănătății n-a fost de acord cu un astfel de tratament. Să în legătură cu păstrarea secretului vă mai dău un exemplu: ce s-ar întimpla

dacă lumea ar afla că în cadrul grădiniță există un copil infectat? Si-ar mai da copilul cineva în respectiva grădină? Dar dacă cazul ar fi într-un spital?

— Dar riscul contaminării?

— Este practic nul. Recurg din nou la un exemplu; ne-a vizitat tara o delegație de specialiști din străinătate care a ajuns într-un salon cu copii bolnavi de SIDA. Nu infectați, ei bolnavi. Personalul nostru medical purta un echipament de protecție similar cu al cosmonauților. Șefa delegației a rămas consternată, apoi a luat primul copil ce i-a ieșit în cale și l-a strins la piept. A fost pentru noi o lecție! Nu avem de ce să ne temem. Numai singele este produsul biologic cu risc.

**Scrișoare deschisă către ziarul „Dimineața”**

### Domnule redactor șef,

In ziarul „Dimineața” nr. 110 din 22 mai a.c. am fost criticat și jignit pentru poziția care am luat-o în ziarul „Tribuna” din 19 mai a.c. față de o declarație a unor lucrători ai A.C.R. care spunea (pe scurt): în cazul în care X nu își dă demisia, vom bloca artere importante ale orașului —, calificând acest lucru ca pe o tentativă de terorism la adresa municipiului și a locuitorilor săi care nu au venit nici o vină că X nu își dă demisia.

Interpretindu-se voit de naturat cele scrise de mine, schimbându-se cu rea credință sensul articoului prin „traduceri” personale și atacuri la persoană, în „actul de acuzare” din „Dimineața” semnat „Redac-

tia”, se fac și afirmații cel puțin ciudate cu privire la modul în care gîndesc eu democrația, revoluția etc. Față de acestea și înțînd cont de faptul că, în bună măsură, ceea ce s-a scris în articolul menționat mai sus nu are nici o legătură cu ce am afirmat eu și eu convingerile mele consider că jignirile aduse sunt total gratuite și aştept scuzele dumneavoastră.

P.S. Am înțint să public în ziarul „Tribuna” această replică pentru că toateapelurile noastre anterioare pentru restabilirea adevărului în virtutea „adreptului la replică” adresate ziarului „Dimineața” au rămas fără rezultat.

L. BREZAE

### O necesară erătă

In ziarul „Dimineața” de ieri a apărut, sub semnatură „folografă” a Cameliei Petolescu, un „raid prin județ” în care s-a stăvărat cel puțin o eroare. Cîtăm: „Sibiu. D-nii Császár și Bodor, domiciliati în Sibiu, str. Pinzarilor, nr. 6, fiind bolnavi și neputindu-se deplasa la secția de votare de care aparțin, au adresat

Primăriei și Secției de votare nr. 23 etc., etc.”.

Nu știm cum și unde s-a documentat ziarista, dar o informație că „d-nii” respectivi pur și simplu nu există, sau C. P. confundă sexele (?). Păi, dacă umbărătura este asemenea fantasma, de ce nu facem un ziar intitulat... Fantascienza. (P. P.)

### Inițiativa particulară VIDEO AKTUELL – o bibliotecă de videofilme

Sunt convins că mulți sibieni care își au drum spre stadion, au observat că în locul fostei case de comenzi a I.C.S.A.P., de pe strada Scoala de Inot, stă scris VIDEO AKTUELL, iar în interior se lucrează de zor de aproape o lună de zile.

Pe bună dreptate mulți s-au întrebat și se întrebă ce va fi în acest loc. Pentru satisfacerea curiozității publicului larg, dar și pentru popularizarea acestei inițiativă, ne-am adresat celui ce a întreprins și organizat în premieră în România, magazinul „VIDEO AKTUELL”.

— Așadar, domnule Eduard Pană, vă rog să vă prezentați sibiștilor.

— Da, cu multă placere, deși sunt convins că pentru cei ce iubesc sportul numele meu le spune ceva, mai ales că sunt confundat uneori cu titlul meu hocheistul Eduard Pană. Am jucat tenis de performanță în România, la Clubul Dinamo București, iar între anii 1979–1980 am fost component al echipei de CUPA DAVIS a României. În 1980, am ales calea libertății, stabilindu-mă în R.F.G. unde am activat timp de zece ani în Bundesliga, iar patru ani am fost între primii 10 tehnismi ai R.F.G. Am reprezentat mai multe echipe în campionatul Germaniei Fe-

derale: München IPHOTOS, T. C. BANBERG, 1 F.C.N. NÜRBURG, iar din acest an joc la Bon-TK SINZIG.

În afara activității sportive, dețin o firmă de management — PRATEN — fiind angajat la firma KLENG(KG), ca investitor.

In această calitate deci, împreună cu cîțiva prieteni am organizat acest magazin în Sibiu sub forma unei întreprinderi mici avind ca obiect, operațiuni de import-export produse de larg consum și prestări servicii video-tecă.

— Practic, domnule Pană cum este organizat acest magazin?

— Magazin mi se pare impropriu spus, pentru că și mai corect o bibliotecă de videofilme cu posibilitatea de închiriere a casetelor video la domiciliu, la un preț începînd de la 25 lei pe zi calendaristică. Există de asemenea posibilitatea pentru cei ce nu au aparat video să închirieze un player de la noi, timp în care în interior ochiul vizitorului se poate delecta cu ceea ce îl prezentăm noi nonstop.

— Care va fi sistemul de închiriere, pe ce bază?

— Dorim să realizăm pe baza datelor din bulen în număr de membri ai videotelei, cărora pe bază de con-

### În...gazdă la familia Rouxel

(urmare din pag. I)

tent la conversație încerc să-mi amintesc, dar în capul meu e un abis. Nu știu decit că la carne îi zice viande, că la frigură îi zice roti, că la pește îi zice poisson, că la cartof îi zice pomme de terre. Fiindcă de fapt acestea sunt mincărurile mele de bază. Mă gîndesc că încă în secolul trecut Anthelme-Brillat Savarin scria: „Spune-mi cum mânincă și-ți voi spune cine ești”. Așa că am început să arăt cu degetul spre diferitele bucate și să întreb: „Ce-i asta?” „Dar asta?” „Ei îmi spuneau denumirea „produsului” însă eu habar n-aveam ce reprezintă. Așa c-am luat cîte ceva la întîmplare (fie ce-o fi — n-oi muri tocmai aici). M-am ferit să nu nimeresc stridii ori creveții al căror gust îl cunoșteam de-acum și erau lămurit. Am nimerit cîteva ce părea a fi carne prăjita, salată verde assortată cu morcovii rași, păstrunjel tăiat cercuite, cartofi prăjiți. Peste toate mi-am turnat un fel de sos de roșii.

După miezul nopții, oaspetii să-să ridicat să plece. Eram cu burta ca un cimpoi și abia mai țineam ochii deschiși. Fu-

sese din nou o zi plină-ochi.

### În atenția cititorilor noștri

• Datorită dublării prețului hirtiei și al manoperei tipografice, începînd cu data de 1 iunie a.c., prețul ziarului „Tribuna”, la vînzare liberă, va fi de 1 leu exemplarul.

• Cititorii ziarului care au contractat abonamente, indiferent de perioadă, la vechiul preț, le vor primi pînă la expirare, fără a se încasa diferența de preț.

• Abonamentele ce se vor contracta începînd cu data de 1 iunie a.c., pentru luna iulie și pînă la sfîrșitul anului, vor fi contractate la nouă preț.

• În urma discuțiilor avute cu conducerea Oficiului de difuzare a presei, am fost informați că abonamentele ce se contractează pînă în ziua de 25 mai a.c. se pot face numai pentru luna iunie.

• Reamintim iubitorilor sportului, precum și celor ce doresc a fi la curent cu informația sportivă, că se pot contracta, în continuare, abonamente la „Tribuna Sporturilor”, săptămînal de informare sportivă editat de cotidianul independent „Tribuna”.

**NU UİTAȚI SĂ VĂ RE-INNOIȚI ABONAMENTELE LA PUBLICAȚIALE „TRIBUNA”!**

### INFORMATII

#### Vernisaj

Astăzi, ora 18, la Casa Artelor din Sibiu, Galeria Union 13, va fi vernisată expoziția de grafică apartinând artistului plastic Lucian Binder Cătană din Cisnădie.

#### Dans de societate

Incepînd cu data de 1 iunie a.c., Casa de Cultură a Sindicatelor din Sibiu organizează un curs de dans de societate cu durata de două luni. Înscrierile se primesc zilnic între orele 8 și 17. Pe cînd și un curs de bune maniere?

#### „Itinerarii europene”

Unul dintre holurile Bibliotecii „ASTRA” din Sibiu găzduiește o interesantă expoziție intitulată „Itinerarii europene” care cuprinde cărți, ghiduri turistice, hărți, albume, plante etc. Expoziția este interesantă și utilă în ideea viitoarei apartenențe a României la „marea casă a Europei”.

la Sibiu, ni s-a propus modernizarea Complexului sportiv de călărie cù tot ceea ce e în zonă, să poate altceva, astă depinde desigur de cum vor merge afacerile cu acest inceput care este videoteca, pentru că banii vor fi investiți tot în România.

Noi suntem interesați în aceste afaceri în primul rînd pentru că suntem români, dar și pentru că la Sibiu am găsit multă înțelegere și sprijin din partea Primăriei, interesată în a oferi cetățenilor urbei lor o gămă cît mai largă de servicii. Dacă la aceasta adăugăm că în Sibiu trăiesc mulți cetățeni de naționalitate germană și că multe case sunt titrate în limba germană, vă dați seamă că oferim aceste servicii tuturor locuitorilor județului Sibiu.

D-le Pană, vă mulțumim pentru acest interviu, pentru inițiativa dumneavoastră și sperăm că sibienii vor aprecia cum se evințează acest inceput și că vom fi puși în situația să le oferim prin intermediul dumneavoastră și alte servicii utile și plăcute.

Cu placere și noi sperăm același lucru, comunicindu-le totodată că videoteca va funcționa 6 zile pe săptămînă, mai puțin duminica, între orele 11–14 și 15–20.

I. BERARU

### Căminul-spital

#### Rîu Vadului

(urmare din pag. I)

Lor li s-au adăugat numeroase persoane particulare din Germania (Gisela Butzmann din Ahornweg 2 și Friedrich Wolf, Hans Müller din Grossbottwar 1) și din România (locuitorii satului Viștea, județul Brașov, care au adus însemnate cantități de cartofi; Silvia Pop din București care, chiar în ziua documentării noastre (12 mai), a impărtit bomboane de ciocolată și lămi pentru cei 42 de copii din cadrul Sectiei a II-a).

Asaltați de bolnavii de aici, foarte curioși și dorinci să stea de vorbă cu noi veniți, am consemnat frazele lor triste, fără sens uneori, dar mereu acuzatoare în substratul lor la adresa unui regim care i-a abandonat aproape cu desăvîrsire. Un regim care le aloca cea mai redusă alocație de hrana (14,50 lei/zi), îi privă de cele mai elementare și indispensabile medicamente (dr. Chira Veștemean de la C.S.A. Sibiu ne confirmă faptul că decesorii a fost martoră cînd dr. Valeriu Gheorghita cumpăra din banii săi medicamente pentru bolnavi) și le oferea cele mai insalubre condiții de trai. Trif Vasile: „Eu sunt de 3 ani de zile aici și am primit ajutorare de 3 ori. E-adevărat că morit Ceausescu? De ce nu l-ați adus aici la noi?”

Francisc Ciorogaru: „Nu știu de câți ani sunt aici. Pe mine m-a adus de mic la cămin. Si io am primit ajutorare de 3 ori. Da numă haine”.

Iosif Szabo: „Eu sunt de 8 ani aici și am primit ajutorare o singură dată, un trening. Si tot o singură dată am primit adidaș. Odată am primit și bomboane”.

Gligor Todoran: „Eu sunt de 4 luni aici dar să vorbiți să mă schimbe. Sun din Mediaș de loc și pentru că m-am certat cu secretarul de partid și au bătut joc de mine”.

Vasile Bacău: „Eu sunt din Turda. Ar trebui să vină să mă scoată soră-me sau fratele mai mare. Io i-am spălat pe toți care au murit aici. Mi-o dat 10 lei pe lună. Nu vreau să mor aici. Am frați, copii. Să mă scoată de aici. Să-mi dea buletinul și actele. Nu vreau să mă incine pîinea degeaba aici”.

Costică Manucă: „Sun aici de mult. M-am născut în 1959. Nu știu câți ani am. Nu mi-au dat nici un ajutor mie. Să știi că eu am 4 capete și sun din Iași”.

Acești oameni au povestile lor, visele și iluziile, durerile lor numai de ei știute. Ei formează un univers tragic și socant, un univers mereu mustrător din cauza nepuținătoare de a-i salva. Ei sunt iremediabil condamnați în acest univers.

Oricât de exigenți ne-am dorvi noi, cei din afară, tot nu le-am putea schimba viața. Le-am putea oferi poate unele clipe de încîntare sau de uitare binefăcătoare, le-am putea optimiza condițiile de hrana și de locuit.

Din acest punct de vedere este de neierat toleranța și indiferența celor chemați să dea contur acestor bune intenții: condescerea căminului spital, D.P.M.O.S. prin Oficiul de asistență socială și Direcția județeană sănătății Sibiu.

**Mica publicitate****PIERDERI**

• Pierdut dovardă de porumb nr. 3664/23.04.1986, Stoica Vasile, Mediaș. O declar nulă. (289)

• Pierdut dovardă de porumb nr. 3168/10.03.1988, Pologa Vasile — Buzd. O declar nulă. (288)

• Pierdut dovezile de porumb nr. 2991/24.12.1987; 1492/22.10.1987 și 17686/1.04.1986, pe numele Lăpădat Ioan. Le declar nule. (287)

• Pierdut contract închiriere pe numele Borcea Dumitru, Sibiu, Gorăslău, bloc T 16, ap. 60. Il declar nul. (8918)

• Pierdut în ziua de 8 mai 1990, buletin de identitate și legitimație de serviciu eliberată de Intreprinderea "Independentă" Sibiu. Aducătorului recompensă. (8931)

• Pierdut certificat de soră de Cruce Roșie cu nr. 1392 din 1989 pe numele Milă Elena. Il declar nul. (8974)

**VINZARI-CUMPĂRĂRI**

• Vind urgent televizor color Elcrom, lăda frigorifică Gorenje cu sertare. Prefer valută; mașină spălat automată; radio auto Predeal, semicursieră Sputnic; carcase și videocasete; schiuri, călări, preț convenabil. Telefon 145 07. (8858)

• Vind apartament 3 camere, etaj I, confort I sporit din cărămidă, Strand. Telefon 494 34. (8666)

• Vind inscriere Dacia 1300 din august 1989 sau schimb cu Dacia 1300, după 1982. Telefon 2 42 91. (8665)

• Vind Dacia 1310 în valoare, 13 000 km la bord, familia Schuller, Vlad Tepeș nr. 26 (3125) Mediaș, județul Sibiu. (291)

• Cumpăr casă cu grădină mare, 4-5 camere și anexe, de preferință centrală. Plata în valută, telefon 4 76 98, după ora 20. (8790)

• Vind 2 Mercedesuri 200 Diesel plus set și motor rezervă; un Mercedes 220 Diesel și ARO 10, toate stare foarte bună, benzini magnetofon, Calea Dumbrăvii, bloc 23, ap. 5, etaj I, scara A, orele 14-21 (spate Dioda). (8788)

• Vind casă satul Daia, nr. 84, (gaz). (8921)

• Vind mașină electrică de făcut vătă-zăhăr pe băt, Sibiu, str. Șerpuță 14. (8932)

• Vind mobilă, str. 9 Mai 10 Girst Maria, orele 15-18. (8936)

• Vind motor Diesel nou, pentru ARO de Cîmpulung, telefon 1 27 39. (8940)

• Donez călușă de 4 luni. Cumpăr medicament "VITAO-DOROL" (pentru ochii). Telefon 2 11 32, orele 15-16. (8949)

• Vind aparat de multiplicat Xerox tip CANON-N-P 210, preț convenabil. Telefon 2 04 79. (8965)

• Vind motocicletă marca B.M.W. 250 cme, cu piese schimb, comuna Cristian, str. XXIX nr. 21. (8961)

• Vind videorecorder Samsung nou, telefon 4 77 53, orele 16-20, Sibiu. (8952)

• Vind Dacia 1300 cu imbusătări, Cisnădioara, nr. 67, telefon 6 11 26. (8969)

• Vind urgent Dacia 1310 — 1500 km, telefon 2 84 18, orele 16-19. (8981)

• Vind congelator ARCTIC, valută, telefon 1 21 77, orele 18-20. (8369)

• Vind Ford Granada combi alb, fabricație 1980, 108 CP și mașină multiplicat (Xerox) tip CANON-NP-210, telefon 2 04 79. (8416)

**CERERE DE SERVICIU**

• Caut femeie pensionară pentru ajutor gospodăresc, Sibiu, str. A. Iancu 11, Balanțu. (7907)

**SCHIMB DE LOCUINȚĂ**

• Schimb apartament 2 camere, confort I, Hipodrom, Alea Streiu, bloc 107, ap. 4, contra apartament, tot 2 camere, confort I sau II. Solicit etaj. (8984)

**DIVERSE**

• Transport persoane în R.F.G. — telefon 4 88 26. (3)

• "EUROPATOURS" organizează între 2-6 iunie excursie Budapesta — Wiena — Bratislava. Telefon 2 96 19, orele 16-20. (8877)

• Vă aducem la cunoștință că sămbăta, 26 mai 1990, va avea loc ședința de reorganizare a Filialei Sibiu a Societății de Științe Matematice din România. Ședința va avea loc la ora 10,00, în aula Facultății de Mecanică din Sibiu, str. I. Rațiu 7. (8837)

• Societatea de Științe Fizice, Chimice, Filiala Județeană Sibiu, face cunoscut că sămbăta, 26 mai 1990, ora 10, are loc la Liceul Sanitar din Sibiu, ședința de analiză și alegerile a nouului organ de conducere. (8908)

Comitetul

**ANIVERSĂRI**

Viață lungă, fericire, "La mulți ani" "dorim dragii noastre SILVIA PILOIU din Tălmaciu cu ocazia pensionării.

**Soțul, copiii, nora și nepotul** (8809)

Cele mai frumoase gânduri, multă sănătate, fericire și „La mulți ani” urmării colegii noastre SILVIA PILOIU, cu ocazia pensionării.

**Compartimentul C.T.G. Filatură — Firul Roșu — Tălmaciu** (8809)

**DECES**

• Timpul nu va șterge niciodată durerea și dorul din sufletele noastre de la moartea fulgerătoare a iubitului fiu.

**† ADRIAN FRĂTICIU** (19 ani — Avrig)

Te vom păstra veșnic în inimile noastre. (7906)

**Părinți**

• 23 mai 1982, zi tristă și de neuitat a rămas pentru mine. Nu voi putea concepe niciodată cruzimea cu care soarta m-a despărțit de unicul frate.

**ADRIAN FRĂTICIU** (19 ani — Avrig)

Amintirea lui o voi păstra veșnic în suflet și-n gînd. (7906)

**Sora**

• Cu lacrimi fierbinți și inima zdrobită de durere, anunțăm moartea fulgerătoare, într-un tragic accident, după o scurtă și grea suferință a scumpei noastre cununate, soră și tătică.

**LILIANA COMAN**

— 22 ani —

**Familia Băjenaru Gheorghe** (8920)

A plecat pe un drum fără întoarcere, la numai 22 ani, scumpă și buna noastră prietenă

**LILIANA COMAN**

— 22 ani —

**bucătăreasă Valea Oltețului** —

și suntem alături de familia rămasă nemingătită de glasul ei blind și dulce.

**Familie Viorica și Simion Popa, Anița și Relu Frățilă** (8919)

Un pios omagiu bunului nostru vecin

**RADU TOMA BOERESCU**

Sincere condoleanțe familiei.

**Vecinii blocului 35 scara A** (945)

• Cu inimile zdrobite de durere anunțăm moartea fulgerătoare a dragului nostru soț, tată, socru și bunic

**† STEFAN SBIRCEA**

(70 ani — Veștem)

Nu te vom uita niciodată!

Inmormintarea va avea loc în ziua de 23 mai, ora 14, în cimitirul din Veștem.

**Soția Cornelia, fiul**

**Ștefan, nora Mimi și nepoții Simina și Stefan** (8898)

Cu mult regret și mare durere deplină moartea bunului nostru tată, soț și bunic

**STEFAN SBIRCEA**

Te vom plinge mereu și îți mulțumim pentru tot ce ai făcut pentru noi. Dumnezeu să te odihneasca în pace!

**Fiica Emilia, ginerele Ilie și nepotul Iliuță** (8897)

Cu inima zdrobită de durere, anunțăm încreșterea din viață, după o lungă și grea suferință a scumpei noastre mame, soacre și bunic

**† MĂRIE ANA** (61 ani)

Inmormintarea — miercuri, 23 mai în Ocna Sibiului, ora 13.

**Fiul, fiica, nora, ginerele și nepoții** (8902)

Sintem alături de finii noștri, **familia Mărie**, la mare durere pricinuită de moartea fulgerătoare a bunei lor mame, soacre și bunic

Sincere condoleanțe familiile Indoliat. (8894)

**Nașii Vinerean**

Cu multă tristețe ne despărțim de tine, dragă bunicule, și cu lacrimi în ochi îți aducem un ultim omagiu.

**Nepoții Livi, Nelu și strănepoata Alina** (8896)

Ai plecat pe un drum fără întoarcere și ne-ai lăsat în brațele singurății. Nu te vom uita niciodată scumpul nostru fiu, frate, cununat

**† VASILE-OCTAVIAN GHILASE**

— 39 ani —

Inmormintarea va avea loc miercuri, 23 mai 1990, ora 15, din str. Mureșului nr. 3.

(8906) **Familia**

Sintem alături de colegul nostru Iordan Constantin la greaua pierdere a soției sale

**PARASCHIVA CONSTANTIN**

**Colectivul de maștri Filatură — Botaj — Carde „Firul Roșu” Tălmaciu** (8900)

Sintem alături de familiile Indureră la trecerea în neființă a celei care a fost buna noastră colegă

**GIZELA CALOTĂ**

**Brigada IV Instalații — I.A.C.M. Sibiu** (8948)

Sintem alături de colegul nostru Ovidiu-Sorin Calotă la mare durere pricinuită de trecerea în neființă a mamelor sale.

Sincere condoleanțe familiile Indoliat.

**Colegiul din compartimentul strugărie — ICEMENERG** (8962)

Sintem alături de Sorin și Viorel Calotă greu încercăți de decesul mamelor și soției lor

**GIZELA CALOTĂ**

Transmetem sincere condoleanțe familiei.

**Locatarii blocului din str. Iezer 13** (8862)

Regretăm mult de tot și suntem adinc mihiții pentru plecarea dintre noi a iubitei cununate și mătușii

**GIZELA CALOTĂ**

**Familile Petrescu și Albu** (8862)

Regrete și lacrimi pentru dispariția din viață a bunei noastre mătușii

**GIZELA SZABO**

Dumnezeu să-o odihnească!

**Nepoții Adriana și Dan** (8903)

Un ultim omagiu vecinei noastre bune

**MARIA NAGY** (8925)

**Familia Manea**

• Pios omagiu mătușii noastre

**RAFILA RADULESCU** la 10 ani de la deces. Nepoata Maria cu copiii (8976)

Azi 23 mai se împlinesc 7 ani de când s-a stins din viață scumpa noastră soție și mamă

**MĂLINCRAVEAN AURELIA** (născută COMSA)

Familia

Amintim celor ce nu l-au uitat că se împlinesc 2 ani de la dureoasa despărțire de dragul nostru soț și tată

**ALEXANDRU CISMARU** Comemorarea — simbătă, 26 mai, ora 16, la morțintă.